Pour le Service de travail volontaire

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **- (1935)**

Heft 7

PDF erstellt am: **01.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-778915

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

muss, der « wohlberechtigte Anspruch der Partei und des Verbandes » im Blute spuken, aber am Abend soll wie ein Regenbogen des Friedens sich darüber die Ouvertüre vom « Wilhelm Tell » wölben, geblasen im Einklang der Meinungsgetrennten, getrommelt im Gleichtakt der Anschauungsverschiedenen, gespielt im einigen Rhythmus der Liebe zur Musik und zum Musikverein und zur Gemeinde, die dann auch noch etwas fertig bringt in Sachen Ideal, und zum Vaterland, in das hinaus man übrigens wieder einmal eine Vereinsreise machen sollte . . . ! Jos. Niderberger.

Pour le Service de travail volontaire

Le chômage continue à poser à notre temps ses problèmes angoissants, devant lesquels aucune indifférence n'est permise, puisque l'avenir d'une génération, et partant du pays lui-même, s'y trouve engagé. Aussi longtemps que la crise disloquera le marché du travail, comment combattre la démoralisation, le désespoir, et la perte à l'énergie qui résultent de l'inaction forcée, si ce n'est en organisant des chantiers de travail volontaire, où la jeunesse inemployée trouvera, avec sa subsistance, une atmosphère saine et joyeuse, des ressources sportives, récréatives et intellectuelles, et mieux encore, des armes nouvelles pour affronter ensuite le difficile combat pour l'existence? C'est à ces fins que s'est créé le Service de travail volontaire, où les jeunes chômeurs trouveront un refuge à l'isolement, à l'oisiveté et à la détresse. Le Service n'entreprendra, par principe, et toujours au titre d'auxiliaire, que des travaux d'intérêt public et utiles à l'économie générale. Les travailleurs ne touchent pas de salaire, mais touchent subsistance et argent de poche. Le camp de travail leur offre d'autre part toutes les ressources sportives et récréatives pour l'emploi de leurs loisirs, et notamment des cours de réorientation professionnelle qui leur permettront, au sortir du camp, de tenter avec des chances nouvelles le marché du travail.

Pour sauver notre jeunesse des misères du chômage forcé, tous les citoyens suisses tiendront à verser leur tribut au fonds du Service de travail volontaire en achetant les cartes et pochettes mises en vente le jour du 1er août.

Billige Fahrten
voyages à bon marché

Von Aarau Gesellschaftsfahrten

28. Juli: Fahrt ins Blaue. Fahrpreis Fr. 14.50.

2./5. August: nach dem Flüelapass – Nationalpark – Bernina-Hospiz und zurück. Pauschalpreis Fr. 69.–.

3.–5. August: Bergfahrt auf Piz Languard – Berninahäuser – Persgletscher – Pontresina und zurück. Pauschalpreis Fr. 60.–.

Von Basel Verwaltungsextrazüge

6. Juli: nach Graubünden, Glarner- und Appenzellerland (nur im Hinweg). Fahrpreise: Ragaz Fr. 14.15, Davos-Platz Fr. 23.85, Chur Fr. 15.50, Arosa Fr. 21.50, St. Moritz und Pontresina Fr. 30.20, Glarus Fr. 11.95, Linthal Fr. 13.–, Herisau Fr. 13.30, Appenzell Fr. 15.15, Trogen Fr. 14.75, Heiden Fr. 16.50.

20. Juli: nach dem Genfersee (nur im Hinweg). Fahrpeise: Bis Lausanne Fr. 15.40, Vevey Fr. 16.45, Montreux Fr. 16.80, Genf Fr. 18.90.

21. Juli: nach dem Vierwaldstättersse und zurück. Fahrpreise: Bis Luzern Fr. 6.20, Vitz-

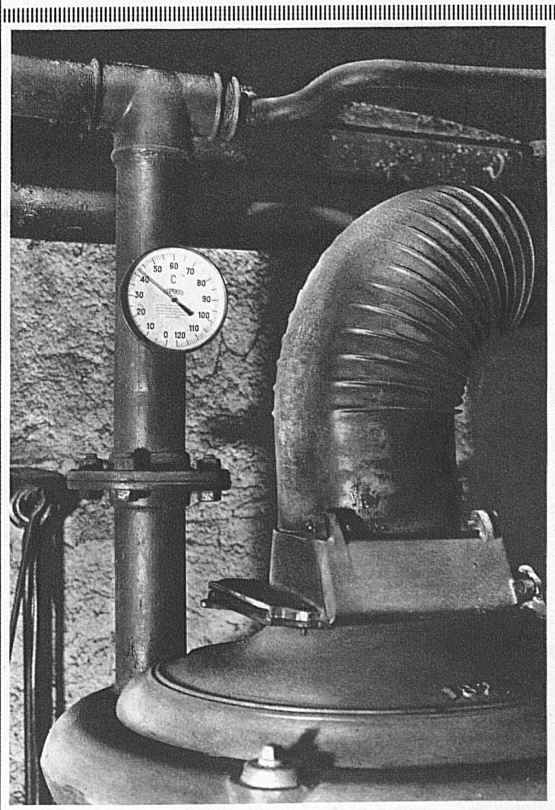
Eidgenössische Bank
Aktiengesellschaft

Banque Fédérale S.A.

Zürich
Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven - Capital-actions et Réserves
Fr. 105 000 000

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen
Traite toutes opérations de banque à des conditions avantageuses



Thermindex à plongeur,
à grand cadran,
pour chauffages centraux

THERMINDEX
Le thermomètre de qualité

Nombreux modèles
pour
usages courants et industriels

Exigez la marque
THERMINDEX

Sur chaque appareil